



聖公會將軍澳基德小學法團校董會

The Incorporated Management Committee of S.K.H. Tseung Kwan O Kei Tak Primary School

將軍澳寶康路 82 號

82, Po Hong Road, Tseung Kwan O, N.T.

電話：2320 6066

傳真：2191 1551

網址：<http://www.tkokt.edu.hk>

電郵：tkokt@tkokt.edu.hk

學校檔號：G01a/22-23

公司名稱：

公司地址：

執事先生：

邀請招標

承投提供「2022-2024 年度德育空中花園暨價值觀教育服務」

現誠邀 貴公司承投提供隨附的投標附表上所列的服務。倘 貴公司不擬接納提供個別服務，請於投標附表上清楚註明。

投標表格必須填妥一式兩份，並放置信封內封密，信封面應清楚註明：承投提供「2022-2024 年度德育空中花園暨價值觀教育服務」投標書。投標書應寄往將軍澳寶康路 82 號聖公會將軍澳基德小學法團校董會收，並須於二零二二年十一月二十五日(星期五)中午十二時前送達上述地址。逾期的投標，概不受理。若截標當天上午九時至中午十二時期間，天文台發出黑色暴雨警告訊號或八號(或以上)熱帶氣旋警告訊號，截標時間將順延至下一個工作天(星期六、星期日和公眾假期除外)中午十二時。貴公司的投標書有效期為 90 天，由上述截標日期起計。如在該 90 天內仍未接獲訂單，則是次投標可視作落選論。另外亦請注意，貴公司必須填妥投標表格第 V 部分及第 VI 部分、附表一及附表二，否則標書概不受理。

投標信封面上不可顯示投標者的身分。投標者如在密封信封上披露身分，投標資格會被取消。投標者如獲准在遞交標書後但在截標前修訂其標書，經修訂的標書須以遞交標書的相同方式遞交。

競投人、其僱員及代理人不得向學校僱員、法團校董會成員，或負責考慮與本合約相關事宜的有關委員會的任何家長或學生代表提供利益(香港法例第 201 章《防止賄賂條例》所界定的「利益」)。競投人、其僱員或代理人向有關人士提供任何利益，根據《防止賄賂條例》可構成罪行，並可導致合約無效。學校亦可取消批出的合約，而競投人須為學校所蒙受的任何損失或損害負上法律責任。



聖公會將軍澳基德小學法團校董會

The Incorporated Management Committee of S.K.H. Tseung Kwan O Kei Tak Primary School

將軍澳寶康路 82 號

82, Po Hong Road, Tseung Kwan O, N.T.

電話：2320 6066

傳真：2191 1551

網址：<http://www.tkokt.edu.hk>

電郵：tkokt@tkokt.edu.hk

倘 貴公司未能或不擬投標，亦請盡快把投標表格寄回上述地址，並列明不擬投標的原因。

學校邀請招標承投所需服務時，會以「整批/部份」形式考慮接受供應商的投標。

有關是次招標文件已上載至本校網站www.tkokt.edu.hk，請自行參閱及下載。如有任何查詢，請聯絡本校梁雅昀主任(電話:2320 6066)。專此奉達，敬祝台安！



校長：



謹啟

梅潔玲

二零二二年十一月二日

承投提供「2022-2024 年度德育空中花園暨價值觀教育服務」

投標表格

學校名稱：聖公會將軍澳基德小學

學校地址：將軍澳寶康路 82 號

學校檔號：G01a/22-23

截標日期/時間：二零二二年十一月二十五日(星期五) 中午十二時

第 I 部分

下方簽署人願意按照正式訂單上訂明的日期及所列的價格，包括勞工、材料及其他所有費用，以及校方提供的服務細則，提供投標附表上所列項目的服務。提供服務期限為 2022-2023 至 2023-2024 兩學年，而完成服務及服務提供日期將於正式合約上註明，此合約不得轉讓予其他人。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，均須按照該細則的規定提供服務；投標書由上述截標日期起計 90 天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的投標書或任何一份投標書，並有權在投標書的有效期內，採納某份投標書的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所提供的服務不會損壞學校的校舍。

第 II 部分：確定遵守防止賄賂條款

競投人、其僱員及代理人不得向學校僱員、法團校董會成員，或負責考慮與本合約相關事宜的有關委員會的任何家長或學生代表提供利益（香港法例第 201 章《防止賄賂條例》所界定的「利益」）。競投人、其僱員及代理人向有關人士提供任何利益，根據《防止賄賂條例》可構成罪行，並可導致合約無效。學校亦可取消批出的合約，而競投人須為學校所蒙受的任何損失或損害負上法律責任。學校員工或供應商和承辦商任何一方或雙方如有干犯上述違法行為，有關書面報價書將不獲考慮；即使已獲委聘，所簽訂的有關合約亦會被宣告無效。

第 III 部分：性罪行定罪紀錄查核機制

香港警務處已於 2011 年 12 月 1 日推行性罪行定罪紀錄查核機制。凡某職位主要向兒童或精神上無行為能力人士提供服務、要求僱員在為兒童或精神上無行為能力人士提供服務的處所內工作，或涉及兒童或精神上無行為能力人士有經常或定期接觸，即屬該機制所涵蓋的範圍。承辦商提供之工作人員須進行性罪行定罪紀錄查核，並授權校方查詢查核結果。承辦商須確保有關工作人員不曾干犯性罪行，以加強保障學生的福祉。

第 IV 部分：回標機構須遵守之最低工資條例及其他法例

法定最低工資已於 2011 年 5 月 1 日開始實施，投標者必須符合法定最低工資的要求。僱員在任何工資期的工資，按他在該工資期內的總工作時數平均計算，不得低於法定最低工資的水平。此外，香港特別行政區政府又採取另一強制性規定，訂明在 2006 年 5 月 1 日或之後招標的服務如須僱用大量非技術工人而有關服務的投標者又出現下列情況，則其投標建議在五年內將不獲考慮：

(i) 因違反以下任何條例而被定罪—

(a) 《僱傭條例》(第 57 章)及《僱員補償條例》(第 282 章)。

[任何違反《僱傭條例》及《僱員補償條例》而最高罰款相等於《刑事訴訟程序條例》(第 221 章)附表 8 所述第 5 級或以上罰款的定罪，即屬違反這兩條條例的定罪記錄]；

(b) 《入境條例》(第 115 章)。¹[任何違反第 115 章第 17I(1)條(僱用不可合法受僱的人的違例事項)的定罪，即屬違反《入境條例》的定罪記錄]；

(c) 第 221 章第 89 條及第 115 章第 41 條(協助和教唆另一人違反其逗留條件)；

(d) 第 115 章第 38A(4)條(建築地盤主管因任何不可合法受僱的人接受在建築地盤的僱傭作而觸犯的違例事項)；以及

(e) 《強制性公積金計劃條例》(第 485 章)。²[任何違反第 485 章第 7 條(僱主須安排僱員成為計劃成員)、第 7A 條(僱主及有關僱員須向註冊計劃作出供款)及第 43E 條(作出虛假或具誤導性的陳述)的定罪，即屬違反《強制性公積金計劃條例》的定罪記錄]；
或

(ii)在扣分制度下，連續三年因不履行以下合約責任而被扣共三分或以上：在工資、每天准予工作時數上限、與其僱用以執行政府合約的非技術工人簽訂標準僱傭合約，以及以自動轉帳方式支付工資方面的合約責任。

參與招標之代表須為 貴機構作聲明，表示其機構在截標日期前五年內並沒有因違反上述任何條例而被定罪，或連續三年被扣三分或以上，如有其投標內容將不獲考慮，而不作任何解釋。

第 V 部分

申報利益表

1. 公司牌照持有人或屬下員工，在聖公會將軍澳基德小學內有沒有人或業務利益關係?(註釋 1)
有 / 沒有 # 如有的話，請說明。

2. 公司牌照持有人或屬下員工的家人或親屬(註釋 2)有沒有擔任此學校的現任職位?
有 / 沒有 # 如有的話，請說明。

3. 公司在截標日期前五年內並沒有違反投標表格第 IV 部分所有條款?
有 / 沒有 # 如有的話，請說明。

#請將不適用的刪去

申報人姓名

申報人

日期

註釋

註釋 1: 個人利益包括公司牌照持有人或屬下員工參與經營 / 承包學校的各項服務等。

註釋 2: 公司牌照持有人或屬下員工的家人或親屬，包括:

- A. 配偶
- B. 父母
- C. 配偶父母
- D. 公司牌照持有人或屬下員工的兄弟姊妹及其配偶
- E. 公司牌照持有人或屬下員工的配偶的子女及其配偶

第 VI 部分

再行確定投標書的有效期限

有關本投標書的第 I 部分，現再確定本公司的投標書有效期限由二零二二年十一月二十五日(星期五)起計為 90 天。

下方簽署人亦同意，投標書的有效期限一經再行確定，其公司就該事項註明於投標表格內的預印條文，即不再適用。

日期_____年_____月_____日

姓名(請以正楷填寫): _____

簽署人_____ 職銜_____ (請註明職位，例如董事、經理、秘書等)

上方簽署人已獲授權，代表：

_____公司簽署投標書，該公司在香港註冊的

辦事處地址為_____

電話號碼：_____ 傳真號碼：_____



公司蓋印

不擬投標表格

學校名稱：聖公會將軍澳基德小學

學校地址：將軍澳寶康路 82 號

學校檔號：G01a/22-23

截標日期/時間：二零二二年十一月二十五日(星期五) 中午十二時

本公司獲貴校邀請投標承投提供「2022-2024 年度德育空中花園暨價值觀教育服務」，現覆本公司因

不擬參與是次投標。

公司印鑑：_____

公司名稱：_____

簽署人_____ 職銜_____

(職位)

日期：_____年_____月_____日

承投提供「2022-2024 年度德育空中花園暨價值觀教育服務」

投標附表

服務細則

學校資料：

學校名稱：聖公會將軍澳基德小學

地址：將軍澳寶康路 82 號

電話：2320 6066

傳真號碼：2191 1551

聯絡人：梁雅昀主任（若未能接聽電話，請留口訊。）

招標須知：

1. 投標者須於二零二二年十一月二十五日（星期五）中午十二時前將招標文件寄或交回本校，「**傳真**」恕不接受。封面須清楚註明收件人為「聖公會將軍澳基德小學法團校董會收」，並標明「2022-2024 年度德育空中花園暨價值觀教育服務」。
2. 投標者必須把服務及價格資料（**各一式兩份**）一併封存於一個空白大信封內遞交，信封面清楚註明投標項目。投標者不可於信封表面顯示投標機構名稱，否則有關投標書將不會被考慮。
3. 投標者若未能於投標截止日期前提供以上全部資料，其投標將不獲考慮。
4. 除非投標者另作聲明，否則由上述截標日期起計，投標者的標書及報價將被視有效 90 天。如投標者在 90 天內仍未接獲委聘通知，可視作在是次投標為落選論。
5. 投標者必須注意「2022-2024 年度德育空中花園暨價值觀教育服務」細則將成為日後校方與中標者所簽訂之商業合約的基礎部分。合約一經簽署，校方可按承諾書的條文對服務機構的服務作出監察，以評核該機構服務水平是否達標及可能作為提早終止合約的理據。

入標者需要遞交的文件

1. 投標書必須清楚列明根據服務承諾書上所列服務要求所提供各項服務的詳情
2. 已填妥的「2022-2024 年度德育空中花園暨價值觀教育服務」之投標表格(包括附表一至二)
3. 各項證明文件，當中**必須**包括：
 - i. 有效商業登記的副本
 - ii. 僱員補償保險的副本
 - iii. 導師資歷證明文件的副本
 - iv. 其他相關資料（如適用）

承投提供「2022-2024年度德育空中花園暨價值觀教育服務」

「2022-2024年度德育空中花園暨價值觀教育服務細則」

包括附表一至二

(須遞交一式二份)

目的及要求：

聖公會將軍澳基德小學法團校董會計劃與提供服務機構合作，於2022-2023年度至2023-2024年度，為學校設計一個籃球場大小的德育空中花園以配合德育教學活動，讓全校一至六年級學生從戶外實體的裝置、不同程度的教材和針對性的德育課程，建立學生良好的價值觀。活動的課程將分高、中、低年級三個程度，為本校設計相關主題的教材，課程須包括100小時的跟進活動設計，此計劃期望達到以下目標：

- 實體德育花園的裝置設計，讓學生從第一身體驗感受去學習
- 設計三個程度的德育課程、教材及培訓教師學習的內容，協助學生認識正面的價值觀
- 工作坊目的須配合本校辦學宗旨及宗教教育內容
- 從體驗和工作坊中了解中國傳統美德，推動價值教育及校內的國民教育發展

服務範圍及細則

1. 服務對象	本校一至六年級學生
2. 課堂形式	以體驗式工作坊的形式進行
3. 工作內容	● 為本校設置德育空中花園的戶外實體裝置(場地圖請參考附件一) ● 為本校設計高、中、低，三個程度的德育課程，當中須包括100小時的延伸活動及三個不同程度的教材。 ● 為以上課程提供合資格及固定的導師 ● 免費提供所有活動及課程相關器材
4. 責任及承擔	● 學期完結時，以攝錄形式表現學習成果。 ● 學期完結時，導師提供整體學生的進度評估報告。 ● 負責提供問卷予學生，並作出統計及評估活動成果及質素。 ● 如導師因病缺席，訓練機構必須於當天早上通知校方，並安排另一位合資格導師代課。 ● 如因特別事故未能上課，有關訓練機構須親自通知校方，並安排適當時間補課；若未能安排日期補課，有關訓練機構需依比例退還學費給參加學生，並須知會校方。 ● 凡到本校提供服務的導師（包括替工、自僱人士及新到職本校的僱員）先進行性罪行定罪紀錄查核。貴機構須為派往提供服務的員工進行查核，並要求貴機構致電自動電話查詢系統收聽查核結果，然後把相關的查核結果以書面形式轉告學校。 ● 負責有關導師及工作人員之薪酬及強積金僱主供款、保險及僱主的相關責任。 ● 校方會派員觀察上課情況，如發現聘用之導師表現未如理想，校方可要求更換導師，以確保教學素質。 ● 為了遵守香港特別行政區的法律。嚴禁開展任何違反香港法律（包括所有適用於香港的法律），如《基本法》、《香港國安法》、最新校本健康指引、防疫衛生措施規定等活動，不得在學校內或校內進行任何以非法為目的的政治宣傳活動。

	● 為對應衛生及防疫指引，委派到校的員工必須依從所有政府最新公佈的學校健康指引及防疫及衛生措施，亦須跟從衛生防護中心的專業意見。 ● 校方與負責導師於學期初協議之各種安排，導師在未取得校方同意之前，不能任意更改。 ● 導師不能擅自更改上課日期及時間。倘若導師有需要更改上課地點，必須先取得校方同意，並與負責老師商議作出妥善安排。 ● 如在上課時間，學生發生了意外，請立即通知校務處書記或負責老師，並且依照校方處理受傷學生的程序跟進處理，並與校方和家長保持聯絡，妥善照顧學生。 ● 導師應對學生循循善誘，多加鼓勵，使學生獲得成功感。 ● 如要求學生購買上課學習必需物品，請先向學校提供資料。
5. 經驗及規模	● 機構背景。 ● 導師須考獲相關的認可資歷（請同時提交有關資歷證明文件的副本）。 ● 導師參與有關比賽的經驗和獎項（請詳列所獲獎項名稱及年份）。 ● 導師有關教學經驗（香港或海外均可）。 ● 如有其他配合服務的安排，可詳列於標書內，以供校方考慮及評審。
6. 曾服務之學校名單	● 列出過往兩年曾服務之機構名單。
7. 服務收費	● 實體裝置 ● 課程費用(教材、教師培訓及學生工作坊)
8. 質素保證	● 校方於課程期間有權不時巡視及評估服務機構及其所派導師的表現。如有發現不符合校方要求，服務機構須盡快作出改善，及有須要時更換有關導師。

計劃時間表：

2023 年 1 月完成實體裝置的設計及開始施工，並於 22-24 年內完成整個體驗課程。

如 貴機構中選是次招標，須按標書內容提供服務，唯活動日期、時間、內容及地點須與本校取得共識後方可落實。

服務費用：

1. 為方便本校作出比較，機構必須清楚列明戶外實體裝置所須費用、單價列出工作坊的節數及費用、三個程度教材的所須費用、應已包括機構開辦上述工作坊的所有費用及支出(當中包括開班計劃相關材料、印刷費、冷氣費及導師使用之文具等一切開支)。
2. 待本校與 貴機構落實實體裝置設計後，費用將待裝置落成後，以實報實銷的形式發出，本校有權要求 貴機構詳細列出裝置各部分的費用；課程費用將於所有工作坊、教師培訓及教材完成舉辦及製作後發出。

承投提供「2022-2024 年度德育空中花園暨價值觀教育服務」

投標附表

(須遞交一式二份)

附表一

請填妥下列資料：

項目	
機構歷史、宗旨及目標。	
課程內容： 1. 解釋整個課程如何在校推行 2. 課程設計如何與價值觀教育及本校宗旨或宗教教育內容相關 3. 課程設計如何實踐於戶外實體裝置相關及體驗課相關 4. 三個層次之教材及課程設計如何讓學生認識不同價值觀	
實體戶外裝置設計 1. 整個裝置設計、佈置及大小 2. 裝置採用物料 3. 施工所須時間及預計工程進度	
導師的相關資歷及教學經驗。	註：所有任教導師必須通過性罪行定罪紀錄查核，並沒有觸犯任何一項性罪行法例而被逮捕或檢控或其他刑事罪行
行政支援 1. 如何協助學校檢視學習進度 2. 請簡單說明各機構如何支援導師及確保教學質素 (包括導師請假安排)	
戶外實體裝置及費用	詳細情況請於附表二填寫
課程內容及費用	
教材內容	
相關經驗及近兩年曾與機構合作之名單。	
其他活動相關服務及安排	
其他參考的相關資料	

收費表(請列出各項收費內容)

附表二

第一部分：戶外實體裝置費用						
設計及材料採用	費用	裝修內容	費用	其他項目	費用	此欄總費用
	\$		\$		\$	
第二部分：課程費用						
設計及材料採用 (配合附表一設計 及採用物料加以 解釋)	費用	教師工作 坊節數及 內容	節數：	學生工作坊 節數及內容	節數：	此欄總費用
			每節費用 \$		每節費用 \$	
	\$		總費用 \$		總費用 \$	\$
第三部分：教材費用						
設計及材料採用	費用	其他項目 收費 (請列明)	費用		此欄總費用	
	\$		\$			

*如沒有提供該項服務，請填上「不適用」

*機構可修改圖表，以列出所有項目相關內容或活動相關的裝置及其收費等資料，以供本校參考。如有需要，可另加附頁。

入標之機構及負責人資料（請以正楷填寫）

公司名稱：			
負責人姓名：		職銜：	
電話：		傳真：	

本公司清楚明白日後若獲聖公會將軍澳基德小學法團校董會委聘為「2022-2024 年度德育空中花園暨價值觀教育服務」之服務機構，本「服務細則」內所載所有內容，將成為貴校及本機構雙方簽訂商業合約的基礎部分，本公司於合約期內必定切實履行；如收到學校訂單後未能供應投標書上所列的服務，本公司須負責賠償學校從另處採購上述服務的差價。學校亦可依據敝公司遞交的「服務細則」監察本公司的服務。

公司印鑑

供應商名稱：_____

獲授權簽署投標書的代表的姓名及署名

姓名(請以正楷填寫)：_____ 簽署：_____

日期：_____

[illegible][illegible]

附件 - b

Print on 11/14/03 - 9:29:14 AM Scale 1 : 200

NOTE:
1. ALL DIMENSIONS ARE TO FACE UNLESS OTHERWISE NOTED.
2. ALL WALLS ARE 12" THICK UNLESS OTHERWISE NOTED.
3. ALL DOORS ARE 36" WIDE UNLESS OTHERWISE NOTED.
4. ALL WINDOWS ARE 6" MIN. CLEARANCE UNLESS OTHERWISE NOTED.

NO.	DATE	DESCRIPTION	STATUS
1	11/14/03	ISSUED FOR PERMIT	ISSUED
2	11/14/03	REVISIONS	REVISIONS
3	11/14/03	REVISIONS	REVISIONS
4	11/14/03	REVISIONS	REVISIONS
5	11/14/03	REVISIONS	REVISIONS
6	11/14/03	REVISIONS	REVISIONS
7	11/14/03	REVISIONS	REVISIONS
8	11/14/03	REVISIONS	REVISIONS
9	11/14/03	REVISIONS	REVISIONS
10	11/14/03	REVISIONS	REVISIONS

TWO SECONDARY SCHOOL
AND ONE PRIMARY SCHOOL
IN AREA 13,
AT TSEUNG KWAN O
PRIMARY SCHOOL (PSO)

SEVENTH FLOOR PLAN
[FIFTH EDITION]

AB/6515/30PH/GP008
11/00

ARCHITECTURAL BRANCH
ARCHITECTURAL SERVICES
DEPARTMENT

